

书信

致许幻园^①

—

（一九〇一年，上海）

云间谱兄大人经席：

奉上素纸三叠，望察收。是序明正作好不迟，付印须二月时也。命书之件，略迟报命。前见示佳著，盥诵再四，哀艳之思，溢于毫素，佩甚佩甚。暇当掇拾数什，奉和大雅，但珠玉在前，而瓦砾恐瞠乎其后耳。雨雪雾时，知己尚有余晷，请到敝寓一叙。临颖依依，曷胜眷眷。即请
大安！

如小弟成蹊顿状

^① 许幻园：江苏松江人，~~是~~1902年李叔同初到沪时，其为上海“新沪会”及“城南文社”的重要成员。李叔同加入“城南文社”后，许幻园慕其才华，力邀李叔同愿搬入许家“城南草堂”的东院居住，二人情同手足。后许、李并与蔡小香、袁仲濂、张小楼结为“天涯五友”，成金兰兄弟。

二

（一九〇三年 伊月初三，上海）

幻园老哥同谱大人左右：

别来将半载矣，比维起居万福，餐卫佳胜为颂。弟于前日由汴返沪，侧闻足下有返里之意，未识是否？秋风菁鲈，故乡之感，乌能已已；料理归装，计甚得也。

小楼^① 兄在南京甚得意，应三江师范学堂日文教习之选，束金颇丰，今秋亦应南闱乡试，闻二场甚佳，当可高攀巍科也。

伊伊兄已不在方言馆，终日花丛征逐，致迷不返，将来结局，正可自虑。专此，祇颂行安！不尽欲言。

姻小弟 广平^② 顿
初二日

三

（一九〇六年阴历八月三十日，日本）

幻园吾哥：

手书敬悉。教员束脩，前嘱家兄汇申，不意至今尚未到著；今已致函催促，不日必可寄到。至零用一节，弟已函达子英君，请君与渠商酌可也。

① 小楼：即李叔同之结拜兄弟张小楼。

② 广平：李叔同年轻时所用学名。

弟自入美术学校后，每日匆忙万状，久未通讯，祈谅之。前《国民新闻》（大隈伯主持）将弟之肖影并书稿登出，兹奉呈一纸，请晒纳，匆匆上。

姻如小弟哀顿

八月三十

附呈致施君一函，祈转交。

以后惠书请写交“日本东京下谷区茶屋町一番地中村方李〇〇”，因弟即日迁居也。

四

（一九一三年阴历七月十六日，杭州）

幻园兄：

今日又呕血，诵范肯堂^①《落照》（绝命诗）云：“落照原能媲旭辉，车声人迹尽稀微。可怜步步为深黑，始信苍茫有不归！”通人亦作乞怜语可晒也。

家国困穷，百无聊赖，速了此残喘，亦大佳事；但祝神讖去冬已为兄言，不吾欺也。

社中近有何变动？乞示其详。

适包君发行部来寓，弟气促气嘶，不暇细谈。代售杂志价洋已交来，当时弟未细算；顷始检查，似缺二圆二角有零。晤时便乞一询。

谱弟李息顿

^① 范肯堂：近代诗人。

七月十六日

五

（一九一三年，杭州）

幻园谱兄：

承惠金至感。写件本当报命，奈弟近来大穷困，凡有写件，拟一律取润，乞转前途为幸。木印共十二颗，初六日刻好送下，至禱！

弟息顿首

六

（一九一八年阴历十一月十四日，嘉兴）

幻园居士文席：

在禾^①晤谭^②为慰。马一浮^③大师于是间讲《起信论》，演音亦侍末席，暂不他适。

顷为仁者作小联，久不学书，腕弱无力，不值方家一晒也。演音拟请仓石^④、梅璠^⑤各书一幅，以补草庵之壁，大小横直不限，能二幅配合相等尤善。

① 禾：浙江嘉兴古称。

② 谭：即“谈”。

③ 马一浮：号湛翁，别号蠲叟，著名佛教居士。李叔同出家前二人即为挚友，出家后，二人共同研讨佛学，关系日进。建国后，曾任浙江文史馆馆长，全国政协委员等职。

④ 仓石：即我国著名书画家吴昌硕。

⑤ 梅璠：即我国近代著名书法家李梅璠。

仁者有暇，奉访二老人为述贫衲之意。文句另写奉，能依是书，尤所深愿。今后惠书，寄杭州城内珠宝巷鹼务学校周佚生居士转致，不一。

释演音 十一月十四日

致杨白民^①

—

（一九〇五年阴历十月七日，日本）

白民先生：

两奉手毕，并承惠笺，感谢感谢！足下如愿到天津调查学务，弟即当作书介绍，彼邑学界程度，实在上海之上。去年设专门音乐研究所，生徒已逾二百，盛矣。附呈一函，乞便交少屏朱先生^②。

祇叩

学安！

弟哀顿首 十月七日

二

（一九〇六年阴历十二月五日，日本）

白民先生：

^① 杨白民：上海人，中国近代教育家。曾远渡日本学习教育，系上海城东女学的创始人，自任校长。该校曾聘有黄炎培、吕秋逸等著名人士任教，名声斐然。

^② 朱先生：即朱少屏，广东人，曾任上海《太平洋报》经理，为李叔同之好友。

前奉惠书祇悉一一。学课匆忙，久未裁答，甚罪！尊恙如何？至念至念！兹附上介绍书一纸，足下如到天津，可持此书往谒。渠^①与仆金石交，必能为足下竭力周旋也。匆匆祇叩
年安！

弟哀顿首 阴历十二月五日

附：致天津周啸麟

（一九〇六年，日本）

啸麟老哥左右：

兹有上海城东女学校长杨白民先生，到天津参观学务，乞足下为介绍一切（凡学校、工场、陈列所，以及其他有关于教育者）。如足下有暇，能陪渠一往尤佳，渠人地生疏，且语言不通，良多未便。务乞足下推爱照拂，感同身受。此请
大安！

弟哀顿首

三

（一九〇七年，日本）

谨启：

屡承惠学报，课暇披诵，至为欣慰，敬谢敬谢！嘱写

^① 渠：即周啸麟，时为天津工业学校校长。

之件，月内当寄奉左右。匆匆。

白民先生

弟哀顿首 中二月十日

四

（一九〇七年阳历八月二十六日，日本）

白民先生足下：

东都重逢，欢聚浹旬。行李匆匆，倏忽言别，良用惘然！别来近状何似，学制粗具规模否？金工教师，如准延用，当为代谋。束金之数，以五七十金为限否？请即示复。

附呈致辑雯一书，乞转交。许子稚梅、黄子楚南，晤时乞为致相思。祇颂起居曼荦。

哀再拜 八月廿六

近日东都酷热，温度在八十以上。

五

（一九一六年，杭州）

白民老哥：

日前出山，曾复函，计达览否？

顷又奉到十六号寄来手书，屡承关注，感谢无似。前寄来琴书预约卷、《理学小传》等皆收到，因入山故，未能答复，为罪。

朴庵先生^①，乞为致谢。此复，即叩
大安！

弟婴顿首

六

（一九一七年，杭州）

白民居士文席：

顷诵惠书，欢慰无似。范大师^②定于旧历正月初旬，来杭讲经（日期未定，俟定后再通知，大约在初二、三、四，约勾留三日左右）。仁者能于是时来杭最好，既可闻法，又可与故人晤谈也。如新年无暇，或年前亦可。

演音寓城内银洞桥银洞巷四号接引庵内，是庵旧称虎跑下院，现由了悟大师^③住持。演音暂寓是间，至明春元宵后，或移居玉泉^④。近来日课甚忙，每日礼佛、念佛、拜经、阅经、诵经、诵咒等，综计余暇，每日不足一小时。出家人生死事大，未敢放逸安居也。敬祝道福！

演音合十

① 朴庵先生：即胡朴安（一八七八—一九四六年），安徽泾县丹溪人，与李叔同同为南社成员，二人曾共事于上海《太平洋报》。编有《国学汇编》、《朴学斋丛书》、《南社丛选》等著作。

② 范大师：即范古农，别号寄东，浙江嘉兴人，现代著名佛学居士。精研佛学，曾主持嘉兴佛学会，四处讲经说法宣传佛学教义，后曾任上海佛学书局总编辑。著有《幻庵文集》。

③ 了悟大师：杭州虎跑寺之退居僧，是弘一大师的剃度恩师。

④ 玉泉：即杭州西湖玉泉清涟寺。

乞告梦非^①，油画像如是办法，甚佳。

七

（一九一八年阴历十二月二十六日，杭州）

白民居士：

顷由玉泉转来尊片，敬悉一一。

贵恙已大痊否？为念！前后各经，皆已收到，谢谢！音拟在城内庵中度岁，明正廿左右返玉泉。率复，即颂痊安！

演音 十二月廿六日

明信片正面附言：

顷已移居城内万安桥下银洞桥四号接引庵内，以后通信，请寄是处。草草。演音

居此暂不他住，月初不再返井亭庵^②矣。

八

（一九一九年阴历七月二十四日，杭州）

白民居士：

片悉，不慧于中旬返玉泉寺，暂不他适。南通事^③，前有友人代询详细情形，未有复音。鄙意拟俟前途再有真诚敦请，再酌去就，现在无须提及也。知念附闻。乍凉，

① 梦非：吴梦非，系李叔同在浙江省立第一师范学校任教时的学生。

② 井亭庵：位于杭州艮山门外。

③ 南通事：指一九一九年南通张季直延请弘一大师前往狼山弘法之事。

惟珍摄不具。

演音 七月廿四日

九

（一九一九年，杭州）

白民居士：

前奉片及《生西日课》等，甚感！君有暇至有正^①
代请

《梵网经菩萨戒疏》二本，金陵板

《阿弥陀经义疏》一本 全^②

《弥陀经通赞》一本 全

共费七角余。

近日霜浓，蔬菜甘美。诸师甚盼君来玉泉小住也。

演 音

城东旧学生龚志振，嫁张换白君。夫妇信佛甚笃。顷在陶社结念佛，长期四十九日。有二子，亦已入学校，随侍念佛。程居士^③ 亦与斯会，附闻。

① 有正：即有正书局。

② 全：即“同”。

③ 程居士：即程中和，安徽人，后出家，法名弘伞，为弘一大师同门师弟。

十

(一九二〇年，杭州)

白民居士：

手笺诵悉，甚为欢慰！弟约于十八后因事须往玉泉（初二三返庵）。老和尚葬仪，仁者能于本月十五日以前，或在三月初旬来最善，此时音必在井亭庵也。艮山车站至庵二里，石板路，问人皆知庵之所在。若坐人力车，费在一角上下。若能预示一函，订准来杭日时，音届时可至艮山站奉迎，藉以散步也。率复不具。

演 音^①

君在此养息数日，若送香金，恐庵中不收，不如送学生成绩画，裱好者一幅，与庵中住持，当甚喜悦也。上款写清尘大和尚。

十一

(一九二〇年，杭州)

白民居士：

在沪欢聚，为慰！音不久将入新城贝山^②掩关，一

① 本信为明信片，无日期，邮戳为“九年二月三十日”。

② 新城：浙江省县名，位于富阳西南。

贝山：距富阳约六十余里，又名贝多山、官山。

心念佛。向承仁者及诸旧友竭力维持，办道所需，已可足用。自今以后，若非精进修持，不惟上负佛恩，亦负君等之厚德。故拟谢绝人事，一意求生西方，当来回入娑婆，示现尘劳，方便利生，不废俗事。今非其时，愿仁者晤旧友时，希为善达此意也。

演 音

十二

（一九二〇年阴历六月十三日，杭州）

白民居士文席：

音定于十八日入城，寓接引庵，廿晨之新城掩关。同行者有程居士，亦同时掩关，谢绝人事。他年启关有期，再当致函相告，请仁者入山晤谈也。谨致短简，以志诀别，幸珍重为道自爱。不具。

演 音 六月十三日

惜阴居士^①于廿后返沪，带上大条幅，敬赠仁者。又一小条幅，乞交一亭^②；又经数页，乞交子坚^③为禱。

① 惜阴居士：即尤惜阴，江苏无锡人，李叔同在上海期间的文友。出家后法名演本，号弘实，系弘一大师同门师弟。曾与弘一大师合著《发心印造经像文》。晚年侨居南洋。

② 一亭：即王一亭，上海著名书画家。

③ 子坚：即毛子坚，上海人，系李叔同青年时期在沪挚友。

十三

（一九二一年阴历二月初五日，杭州）

白民居士文席：

顷与程居士面商，大约音处筹资三百，即可足数。新之君^①已交来百元，再有二百即可无虑。子坚君顷来函，即作书答之，忘其住址，附奉，乞君转交为感。费神容晤申谢。草此奉闻，即颂近佳！

演音白 二月初五日

十四

（一九二一年阴历二月二十七日，杭州）

白民居士文席：

前上一片，计达青览。音定于下月初十左右，同程、吴二居士^②及某上人至沪，搭轮赴温。至温后同觅合宜之寺院，出资承接。未赴沪以前，即寓接引庵内，不再他徙，以后通讯，迳寄是处可也。良晤匪遥，容面详谈。草草不具。

^① 新之君：即施省之居士，上海人。

^② 程、吴二居士：程即程中和；吴即吴璧华，当时热心于佛教事业的知名人士，温州人。

演 音 二月廿七日

十五

（一九二一年阴历三月初十，杭州）

白民居士：

顷奉手示敬悉一一。前与程居士晤谈，音处有金三百，大约即可足用。屡承仁者鼎力筹画，其数已可足用（前梦非来函，谓渠与质平合赠百元）。此事全仗仁者爱念维持，他日道业成就，与皆仁者护法之力也，感谢无既。现在程、吴二居士，因事他往。俟二居士返杭，即订期赴温州，期前再以函通告仁者。良晤不远，容晤申谢。即颂近佳。

演音敬复 三月初十日

十六

（一九二一年，杭州）

白民居士：

前奉手书敬悉一一（屡烦琐渎，至为不安）。有便再乞到有正书局，代请《灵峰宗论》^①两部（每部约一元余，扬州版），请妥交梦非带至嘉兴，请周佚生君再带至杭州，送银洞巷接引庵参龙老和尚，转交虎跑弘济上人

^① 《灵峰宗论》：即明代高僧藕益所著之《灵峰藕益大师宗论》，由其弟子成实编定。